

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԹՄԴ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԱՀ.ԴՐՁ.Ք Ճ.Զ.Հ.Դ.Պ Զ.ՊԻՀՀԱՆ.ՔՎ Հ.ՏՈՂ.Խ
ՔԱԽՈՒ ԴՎԻԲ.Դ. ՊԱԿԱ ԱԴ ՊՊԽՆԴ ՔՎՊ

13th Year No. 13
Addis Ababa 12th February, 2007

፩/ "በለመልማት" ማለት በአዋጅ ቅጽ
ቁጥር/በዚህን የተቋቋመው የአካባቢ, የበቃ
በለመልማት ነው::

፪/ "ገንዘብ" ማለት የጠርመሰረት ስጋርንጻ የበረከት
የሰራተኞች ወይም የወረቀት ቁርጥር/ቁጥር/የጠር
እኔሸንና የምግባ ተራሸን እና የወያዣ ተረተን
መምር የተማለበትን በታ መብት ወይም ንዑስና
የሚሸፍጣ የሚጠቃሚው ይህንን የሚያጠቃቄው
ማንኛውም ነገር ነው::

፫/ "ሰው" ማለት" የተረጋጭ ሰው ወይም በሁኔታ
የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው::

፬/ "ክልል" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራልኩ ዓቶዎች
ለሰራዊ ደንብ ስት-መንግሥት በአንቀፅ
ቁጥር/፩/ የተመለከተት ክልሉት ማለት ስምን
በዚህ አዋጅ እኔወያዣ የአዲስ አበባ እና
የደንብ አስተዳደርችን ይጠየውል::

፭/ "ደረሰ ቁጥር" ማለት የሚደረሰለባቸው ተብሎ
የተጠለ ማንኛውም ፍሳሽ ወይም ንብረት
የልሁኔነ ነገር ነው::

፮/ "የደረሰ ቁጥር አያያዝ" ማለት ደረሰ ቁጥር
መሰብሰብ ማንኛውም ማከማቻቸው መለሰ
መጠቀም ማስወገድ ወይም አገልግሎት
ስተቶ የበቃለትን የቅጥር ማስወገድ በታ
ለለ ተግባር እንዲወሰ ማድረግ ነው::

፩. የአዋጅ ዓላማ

የአዋጅ ዓላማ ከኢየሱስ ለኢትል የሚችል አለታዊ
ተዕወጻን ለየተከተሉ እና ትምህርዋና ማህበረሰቦች
ፈረዳ ከደረሰ ቁጥር እንዲታኝ የሚያስቀል አቅምን
በሁሉም ደረሰ ማገኘለበት ነው::

ክፍል ሁለት **ደረሰ ቁጥር አያያዝ**

፪. የከተማ አስተዳደርች አጠቃላይ ግዢ

፩/ የከተማ አስተዳደርች በደረሰ ቁጥር
አገልግሎት መብት እንዲሰትመንት እንዲ
ሰራተኞች የሚያገኘ ምክንያት መፍጠር
አለባቸው::

፪/ ደረሰ ቁጥርን በመሰብሰብ ለማንኛውም
በተቋቋ ላይ በማዋል ወይም ለማስወገድ
ተግባር ላይ የሚሰማል ማንኛውም ሰው
የሚመለከተው የከተማው አስተዳደር አካል
በቅድመያ ፍቃድ ማገኘት አለበት::

2/ "Authority" means the Environmental Protection Authority established pursuant to Proclamation No. 295/2002;

3/ "Litter" means anything that may or may not have any value, including glass, metal, cigarette butts, paper fabric, food, garden remnants or other materials that in any way spoil the aesthetics of the place or make it unhygienic;

4/ "person" means any natural or juridical person;

5/ "State" means regions states enumerated under Article 47(1) of the constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia; for the application of this proclamation State includes Addis Ababa and Diredawa Administrations;

6/ "Solid Waste" means any thing that is neither liquid nor gas and is discarded as unwanted;

7/ "Solid Waste Management" means the collection, transportation, storage, recycling or disposal of solid waste, or the subsequent use of a disposal site that is no longer operational.

3. Objective of the Proclamation

The objective of this Proclamation is to enhance at all levels capacities to prevent the possible adverse impacts while creating economically and socially beneficial assets out of solid waste.

PART TWO **SOLID WASTE MANAGEMENT**

4. General Obligations of Urban Administrations

1/ Urban administrations shall create enabling conditions to promote investment on the provision of solid waste management services.

2/ Any person shall obtain a permit from the concerned body of an urban administration prior to his engagement in the collection, transportation, use or disposal of solid waste.

፩. የደረሰ ቅዱስ አያያዝ ዕቅድ ነጥሮች	5. Solid Waste Management Planning
<p>፩/ የከተማ አስተዳደርና ቅዱስ ዕቅድ የአስተዳደርና አርክናቶች የአካባቢዎች ማንኛ ሸቦ መንኛ የደረሰ አያያዝ የአስተዳደር በዚ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ ዕቅድ የሰው አንድተጠበር ማድረግ አለባቸው::</p>	<p>1/ Urban Administrations shall ensure the participation of the lowest administrative levels and their respective local communities in designing and implementing their respective solid waste management plans.</p>
<p>፪/ አያያዝና ከልል ወይም የከተማ አስተዳደርና ሰነ በሚመለከው የንብ ሰሌዳ መሠረት የደረሰ ቅዱስ አያያዝ ዕቅድ የሰው የሰው አፈጻጸም በንብ ማዘጋጀት አለበት::</p>	<p>2/ Each Region or urban administration shall set its own schedule and, based on that, prepare its solid waste management plan and report of implementation.</p>
<p>፫/ በዚህ አንቀጽ ጽዑስ አንቀጽ /፩/ የተመለ ከተው ዕቅድ በንብ በዘመተኛው የአስተ ዳደር አርክን በሚዘጋጀ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ ዕቅድ በዚቅድ አፈጻጸም በንብ ገዢ ተመስርቶ መጠናቀር አለበት::</p>	<p>3/ The plan and report referred to under Sub-Article (2) of this Article shall be consolidated based on the solid waste management plans and implementation reports of the lowest administrative units.</p>
<p>፬/ የከተማ አስተዳደርናቸው</p>	<p>4/ Urban administrations may transfer the following responsibilities to their lowest administrative units:-</p>
<p>፭/ የደረሰ ቅዱስ አያያዝ ዕቅድ የሚዘጋ ወች የመተጠበር</p>	<p>a) the formulation and implementation of action plans on solid waste management;</p>
<p>፮/ የሚከተሉ የተደረገበትና የገዢና ማጠራው ቅዱስ ዕቅድ በስተቀር መካከለ ቁጥር የሚረጋገጥ</p>	<p>b) ensuring the installation of marked waste bins by streets and in other public places;</p>
<p>፯/ የአካባቢ ገንዘብ ማስኅጻ ተግበረ ትን የሚቀድና የሚከናወች</p>	<p>c) ensuring the collection of solid wastes from waste bins with sufficient frequency to prevent overflow;</p>
<p>፱/ ከደረሰ ቅዱስ አያያዝ ጥናለት ሌጅና የሚችሉ በከላተን የመከላከል አርምጃ መወሰኑን ማረጋገጥ ቻልፈተቻቸው ለገዢተኛው የአስተዳደር አርክ ና የአስተዳደር ዕቅድ የሚከናወች</p>	<p>d) planning and carrying out public awareness raising activities;</p>
<p>፲/ አያያዝና ከልል ወይ ለን ከልል በመለከ የሚያስተካክለው ያረፈ ቅዱስ በተቻለ መጠን ማሳኑ አለበት::</p>	<p>e) ensuring that measures are taken to prevent pollution arising from the mishandling of solid wastes.</p>
<p>፩. በከላለች መከከል የሚደረግ የደረሰ ቅዱስ ነውው</p>	<p>6/ Inter-Regional Movement of Solid Wastes</p>
<p>፩/ አያያዝና ከልል ወይ ለን ከልል በመለከ የሚያስተካክለው ያረፈ ቅዱስ በተቻለ መጠን ማሳኑ አለበት::</p>	<p>1/ Each Regional State shall keep the shipment of solid waste to other regions for final disposal at the minimum possible.</p>
<p>፪/ ከልለች በከላለች አልፎ የሚገኘው ያረፈ ቁጥር በሚመለከተው የአካባቢ ጥበቃ መሠ ሪያ በት በወጣ መመርያና ያረፈ መሠረት ቁጥር አንድጋጌነት ለያስተካክል ይቻላል::</p>	<p>2/ Regional States may require any transit of solid waste through their region to be packaged and transported in conformity with the directives and standards issued by the concerned environmental agency.</p>

